



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/199
13 March 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 100 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/49/610/Add.3)]

49/199. Положение в области прав человека в Камбодже

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека 1/ и Международных пактах о правах человека 2/,

принимая к сведению Соглашение о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта 3/, подписанное 23 октября 1991 года в Париже, включая часть III этого Соглашения, касающуюся прав человека,

принимая к сведению также резолюцию 1994/61 Комиссии по правам человека от 4 марта 1994 года 4/ и ссылаясь на резолюцию 48/154 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года и предыдущие соответствующие резолюции, включая резолюцию 1993/6 Комиссии по правам человека от 19 февраля 1993 года 5/, в которой рекомендуется назначение Специального представителя в Камбодже, и последующее назначение Генеральным секретарем Специального представителя,

учитывая роль и ответственность Организации Объединенных Наций и международного сообщества в процессе восстановления и реконструкции Камбоджи,

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

3/ См. A/46/608-S/23177.

4/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 4 и исправление (E/1994/24 и Согл.1), глава II, раздел А.

5/ Там же, 1993 год, Дополнение № 3 (E/1993/23), глава II, раздел А.

признавая, что недавняя трагическая история Камбоджи требует специальных мер для обеспечения поощрения и защиты прав человека всего населения в Камбодже и недопущения возврата к политике и практике прошлого, как предусмотрено в Соглашении, подписанном в Париже 23 октября 1991 года 3/,

приветствуя создание в Камбодже отделения Центра по правам человека Секретариата,

1. просит Генерального секретаря гарантировать защиту прав человека всего населения в Камбодже и обеспечить в рамках имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций соответствующие ресурсы для обеспечения эффективного оперативного присутствия в Камбодже Центра по правам человека Секретариата;

2. приветствует доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблее о роли Центра по правам человека в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека 6/;

3. приветствует также визит в Камбоджу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

4. приветствует и поощряет усилия отдельных лиц, неправительственных организаций, правительств и международных организаций, занимающихся деятельностью в области прав человека в Камбодже;

5. с признательностью принимает к сведению представленный Специальным представителем Генерального секретаря доклад о положении в области прав человека в Камбодже 7/ и одобряет содержащиеся в нем рекомендации и выводы, включая те из них, которые направлены на:

a) обеспечение независимости судебных органов и установление верховенства права;

b) поощрение и защиту гражданских прав;

c) поощрение терпимости по отношению к различным культурам и принятие этнического многообразия в Камбодже;

6. просит Специального представителя в сотрудничестве с отделением Центра по правам человека в Камбодже осуществить оценку того, каким образом соблюдаются и выполняются рекомендации, сделанные Специальным докладчиком в его докладе, упомянутом в пункте 5, выше, а также рекомендации, содержащиеся в его первом докладе 8/;

7. просит Генерального секретаря предоставить Специальному представителю в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций все необходимые ресурсы, с тем чтобы он мог оперативно выполнять свои задачи;

8. приветствует усилия, предпринимаемые правительством Камбоджи с целью поощрения и защиты прав человека, включая меры в области просвещения по правам человека и юридического образования;

9. приветствует также улучшение условий в тюрьмах и создание функционирующей системы правосудия и настоятельно призывает продолжать усилия в этих областях;

10. выражает особую обеспокоенность по поводу серьезных нарушений прав человека, о чем подробно говорится Специальным представителем в его докладе, и рекомендует правительству Камбоджи провести тщательное расследование сообщений о нарушениях прав человека и в соответствии с надлежащими правовыми нормами привлечь к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека;

11. выражает особую обеспокоенность также в связи с вопиющими акциями, совершенными объявленными вне закона "красными кхмерами", включая массовое убийство примерно 50 сельских жителей в

6/ A/49/635/Add.1.

7/ См. A/49/635.

8/ E/CN.4/1994/73 и Add.1.

провинции Баттамбанг в октябре 1994 года, многочисленные недавние инциденты, связанные с похищением сельских жителей, захват и убийства иностранных заложников и другие вызывающие осуждение инциденты, подробно описанные в докладе Специального представителя;

12. безоговорочно осуждает все угрозы со стороны объявленных вне закона "красных кхмеров" в отношении безопасности лиц, занимающихся деятельностью по оказанию помощи в целях развития в сельских районах Камбоджи;

13. выражает серьезную обеспокоенность в связи с неизбирательным применением противопехотных мин в Камбодже и разрушительными последствиями и дестабилизирующим воздействием, которое такие мины оказывают на камбоджийское общество, и рекомендует правительству Камбоджи продолжать оказываемую им поддержку деятельности по обезвреживанию этих мин;

14. призывает правительство Камбоджи обеспечить полное соблюдение прав человека всех лиц, находящихся под его юрисдикцией, в соответствии с Международными пактами о правах человека и другими документами в области прав человека, участником которых является Камбоджа;

15. просит правительство Камбоджи своевременно соблюдать его обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами, прибегая, когда это необходимо, к помощи отделения Центра по правам человека в Камбодже;

16. рекомендует правительству Камбоджи принять закон о печати, который бы соответствовал международным нормам и поощрял бы ответственность печатных органов, обеспечивая при этом защиту свободы слова;

17. просит Центр по правам человека оказать помощь, с согласия и при сотрудничестве Камбоджи, в обеспечении консультативного обслуживания и технического содействия в вопросе создания независимого национального института для поощрения и защиты прав человека, такого, как обмудсмен или комиссия по правам человека;

18. высоко оценивает усилия, предпринимаемые отделением Центра по правам человека в Камбодже по оказанию поддержки и содействия правительству Камбоджи, а также по оказанию поддержки неправительственным организациям и другим, кто занимается вопросами защиты и обеспечения прав человека в сотрудничестве с правительством Камбоджи, и безоговорочно осуждает нападения на них;

19. с признательностью отмечает, что Генеральный секретарь использует Целевой фонд Организации Объединенных Наций для программы просвещения в области прав человека в Камбодже для финансирования программы деятельности отделения Центра по правам человека в Камбодже, как предусматривается в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека;

20. просит Центр по правам человека в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями и программами развития разработать и осуществить программы, с согласия и при сотрудничестве правительства Камбоджи, в приоритетных областях, определенных Специальным представителем, с уделением особого внимания женщинам и уязвимым группам, включая детей и беженцев;

21. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о роли Центра по правам человека в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека, а также о рекомендациях, сделанных Специальным представителем по вопросам, относящимся к кругу его ведения;

22. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Камбодже на своей пятидесятой сессии.

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года